



Deluxe Tabletop Radio
R1 mk3

User guide

EN

ユーザーガイド

JA

사용자 안내서

KO

ruarkaudio

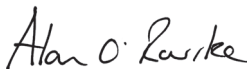
Contents

Thank you for choosing our R1 tabletop radio.

Please take the time to read this user guide as it will help you get the best from your radio.

With due care, we're confident your R1 will give you many years of listening pleasure but, should you need help or advice, please do not hesitate to contact us. As a British, family-run company, we pride ourselves on our customer service and will always do our utmost to help.

Once again, thank you for choosing Ruark Audio.



Alan O'Rourke
Founder and managing director

What's in the box	3
Overview	4
Controls	5
Getting started	6
Specifications	7
Common functions and system settings	8
Alarms, snooze and sleep	11
Bluetooth	12
DAB radio	14
FM radio	16
Line in	17
Headphones	17
Using a BackPack battery	17
Charge port	17
Safety and regulatory information	18
Guarantee information	20
General care	20
Copyright and trademarks	20

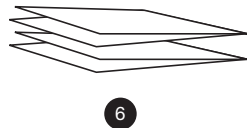
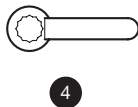
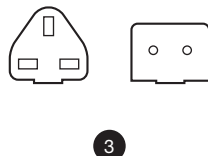
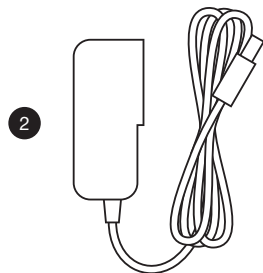
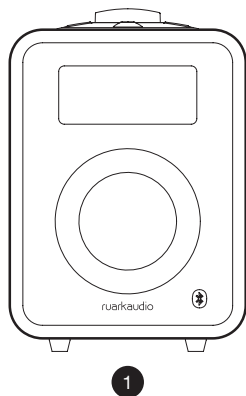
What's in the box

Ensure that all the parts listed below are in the box.

If any part is missing, do not use the R1. If purchased in the UK, contact us directly. If purchased outside the UK, please contact your Ruark Audio dealer.

1. R1 Bluetooth radio
2. AC power adaptor
3. Plug(s) for AC power adaptor*
4. Aerial spinner
5. Telescopic aerial
6. User guide

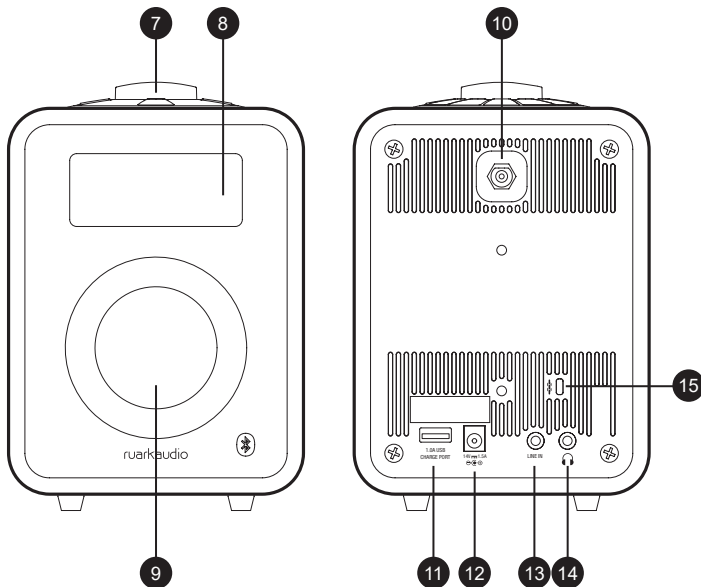
If possible, please retain carton and all packing materials.



* The number and type of plug adapters supplied will vary according to region.

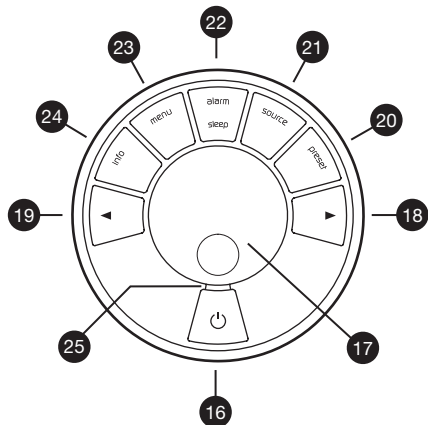
Overview

7. Controls
8. Display
9. Full range 3.5" speaker
10. Aerial socket
11. 5W 1.0A USB power output for charging external devices
12. DC power socket (14V 1.5A)
13. Line in socket (3.5mm jack)
14. Headphone socket (3.5mm jack)
15. Security slot



Controls

16. **⏻ (STANDBY)** – press to power on or off the radio.
(Press and hold for two seconds to turn it on when running off a BackPack battery.)
17. **CONTROL KNOB / SELECT**
Rotate to adjust volume from a Now-playing screen
Rotate to browse menu options*
Press to select
18. **▶ (NEXT)**
Press to tune to the next FM station
Press to display the next DAB station
Press to skip to the next track in Bluetooth
19. **◀ (PREVIOUS)**
Press to tune to the previous FM station
Press to display the previous DAB station
Press to skip to the previous track in Bluetooth
20. **PRESET** – press to recall a saved station or press and hold for two seconds to save a radio station
21. **SOURCE** – press to change audio source
22. **ALARM / SLEEP** – press once to set alarm 1, press twice to set alarm 2 or press and hold for two seconds to set sleep timer
23. **MENU** – press to view the options menu
24. **INFO** – press to change the displayed information about the current station or track
25. Indicator light – indicates radio is on and flashes when Bluetooth is ready to connect or pair.



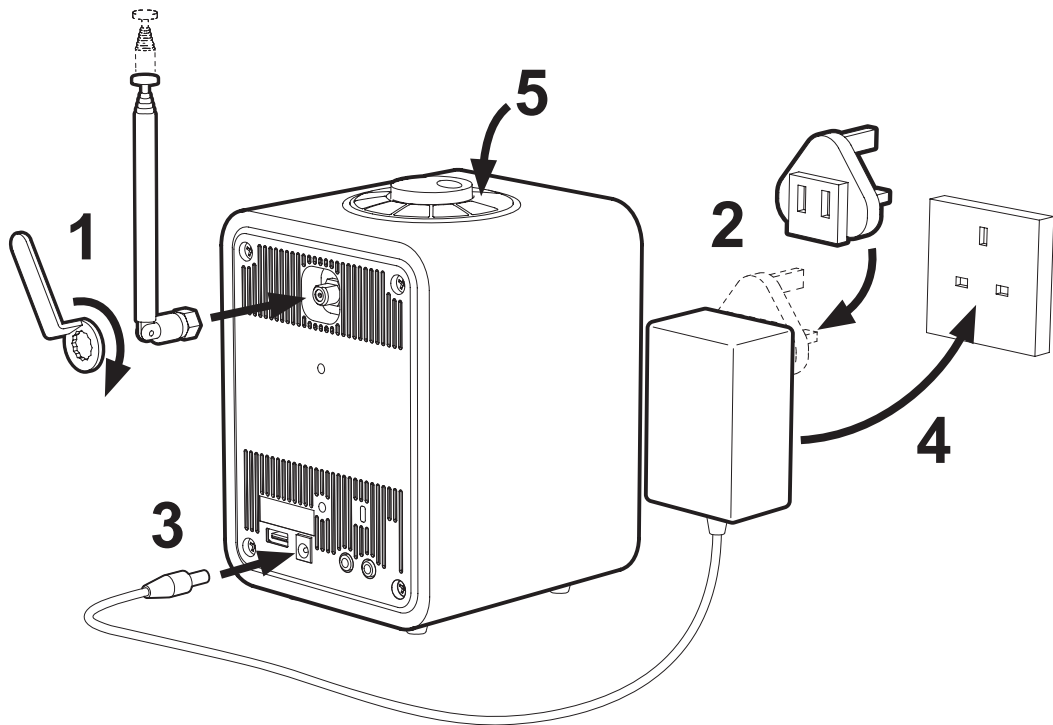
* You can also press ▶ or ◀ to browse menus

How long you press a key is important

Press = tap or press and immediately release

Press and hold = press and release after two seconds

Getting started



1. Fit aerial

Connect the aerial to the socket on the back of your R1 and tighten the nut with the spanner. If you do not tighten the nut, the aerial may come loose when moving the aerial.

Place your R1 on a suitable shelf or table and fully extend the aerial to ensure you get the best possible radio reception.

2. Fit the plug to the AC power adapter

Fit the correct plug for your region to the mains power supply. When you fit the plug adapter, it will “click” into place.

3. Connect the DC cable

Connect the DC cable from the power supply to the DC power socket on the back of your R1.

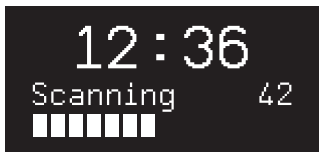
4. Connect to AC mains

Plug the AC power adapter into a mains power socket.

5. Turn on

Press **STANDBY** to turn the radio on.

The first time you turn it on, your R1 will automatically scan for DAB stations and adjust the time and date. It will then tune to the first available DAB station.



Specifications

R1 Tabletop Radio

- DAB / DAB+ / FM with RDS
- Bluetooth 3.0
- Multilanguage user interface
- Headphone output (3.5mm jack)
- Line in input (3.5mm jack)
- Custom 3.5" loudspeaker in tuned bass reflex cabinet
- 9W nominal power output
- Removable telescopic DAB / FM aerial with F-Type connector
- 5W USB charge port output
- Security slot
- High contrast OLED display
- Backpack battery compatible
- Dimensions: 175 x 130 x 133mm (6.9 x 5.1 x 5.3 ins)
- Weight: 1.5 kg (3.3 lbs)

Power supply

- Input power 100V to 240VAC 50-60Hz 0.75A max
- Output power 14VDC 1.5A

Specification and design subject to modification without notice

Common functions and system settings

Switch on and to standby

Press **STANDBY** to turn your radio on. Press again to switch to standby. To switch it on when running off a BackPack battery, press and hold **STANDBY** until the Ruark Audio logo is displayed. See BackPack section for more details.

Now-playing screens

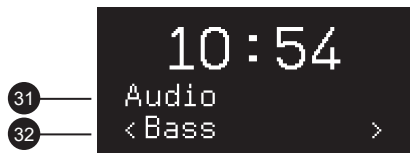
Unless you're adjusting a setting, the screen will look like the example below.



- 26. Clock
- 27. Alarm 1 & 2 icon
- 28. Sleep timer icon
- 29. Preset number
- 30. Station / track information

Menu screens

The menus enable you to set the various options such as adjusting the bass and treble. To change a setting, press **MENU** to display the list of available options, rotate the **CONTROL KNOB** to scroll through the list, and then press the knob to confirm your selection.



- 31. Menu title
- 32. Menu option

To change settings – press **MENU**

To scroll through options – rotate **CONTROL KNOB**

To select option – press **CONTROL KNOB**

To exit menu – press **MENU** or wait for a few seconds

Adjust volume

Rotate the **CONTROL KNOB** from any Now-playing screen.

Speaker volume and headphone volume are adjusted separately, so when headphones are plugged in the volume is shown as *Volume (HP)*.

Please note that rotating the **CONTROL KNOB** when a menu or station list is displayed will scroll through the options or stations and not change the volume.

Change audio source

Press **SOURCE** to view the current source, rotate the **CONTROL KNOB** to scroll through the list of sources, then press the knob to select a source. (You can also press **SOURCE** repeatedly to cycle through the list of sources instead of rotating the knob.)

Change DAB radio station

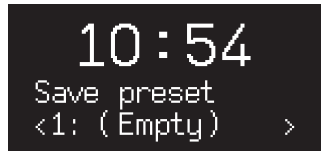
Press ► or ◀ to scroll through the stations in the station list, then press the **CONTROL KNOB** to tune to the new station. See DAB section for more details.

Change FM radio station

Press ► or ◀ to seek the next or previous station. See FM section for more details.

Save preset

Press and hold **PRESET** for two seconds, rotate the **CONTROL KNOB** to choose the preset number, then press the knob to save the current station. Presets are either marked with the station name, frequency or as '(Empty)'.



If you save a station over an existing preset, the new station will replace it.

Recall preset

Press **PRESET**, rotate the **CONTROL KNOB** to scroll through the preset station list, then press the knob to select a station. (You can also scroll through the presets by repeatedly pressing **PRESET**.)



Connect a Bluetooth device

Your R1 will attempt to automatically connect to the last connected device. If you have not yet paired your device or the previous device is not available, your R1 will enter into pairing mode. See Bluetooth section for more details.

Station or track information

Press **INFO** to cycle through the different station / track information available.

Bass and treble

MENU > System > Audio > Bass or Treble

Adjust the bass and treble levels using the **CONTROL KNOB** then press it to save the setting.

Loudness

MENU > System > Audio > Loudness

Loudness automatically boosts the treble and bass frequencies at lower volumes.

Display brightness

MENU > System > Brightness

You can independently adjust the brightness of the display when the radio is on (On level) and in standby (Standby level). When in standby and the standby brightness is set to Off, pressing any key will briefly illuminate the display.

Date and time

MENU > System > Date and time

The time and date are automatically synchronised with national time signals broadcast over DAB and FM (when available).

You can also set the time manually by turning off auto update and you can select the time format (12 or 24 hour) and date format (dd-mm-yyyy or mm-dd-yyyy).

Language

MENU > System > Language

Change the user interface.

Factory reset

MENU > System > Factory reset

Resets all settings and clears presets.

Please note that **MENU > System > Audio > Bass** means press **MENU**, select **System**, select **Audio** and finally select **Bass**

Alarms, snooze and sleep

Setting an alarm

An active alarm is indicated by the alarm icon (27) and when it sounds, the icon flashes.

Press **ALARM** once to set or change alarm 1 and twice for alarm 2, then press the **CONTROL KNOB** to select.



Follow the on-screen instructions to set the alarm time, duration, source and volume by using the **CONTROL KNOB**. Rotate it to scroll through options and press it to select.

You will also be prompted to choose if and when the alarm repeats (daily, once, weekends or weekdays) and you can choose to have the alarm play a radio station or sound a tone. Please note that it is not possible to use a Bluetooth source for the alarm.

IMPORTANT: the alarms will not work when running off a BackPack battery. To use the alarm function, your R1 must be plugged into mains power.

Quickly turn alarms on and off

Press **ALARM** once for alarm 1 and twice for alarm 2, then rotate the **CONTROL KNOB** to choose *On* or *Off*, and finally press the knob to save the setting.

Snooze

Press the **CONTROL KNOB** to temporarily silence a sounding alarm, press it again to increase the snooze period (5, 10, 15 or 30 minutes).

To cancel an alarm that is sounding or snoozing, press and hold the **CONTROL KNOB** for two seconds or press **ALARM**.

Sleep timer

To set the time after which your R1 will automatically switch to standby, press **SLEEP** for two seconds. Then press the **CONTROL KNOB**, rotate it to choose the delay in minutes (Off, 15, 30, 45, 60, 90) and finally press the knob again to confirm your selection. The display then returns to the Now-playing screen and displays the sleep icon (28).

Alarms can also be set with your R1 radio in standby

Bluetooth

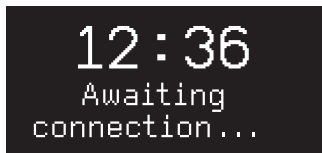
Your R1 radio is Bluetooth enabled and can receive music streamed from a Bluetooth smartphone, tablet or laptop.

Press **SOURCE** and rotate the **CONTROL KNOB** or repeatedly press **SOURCE** until *Bluetooth* is displayed, then press the knob to select it.


To connect your device you must first establish a secure connection to your R1, a process called pairing.

Pairing your Bluetooth device

When you have changed the source to Bluetooth, wait until *Awaiting connection...* is shown and the indicator light (25) on top flashes.



Use the Bluetooth setup on your streaming device to pair and connect it to your R1. It will appear in the list of paired devices as *Ruark R1*.

When connected the display shows  *connected: your device name* (eg Archie's phone) and the indicator light stops flashing.

It may take a few seconds for your R1 to appear in the list on your device, and in some cases you may need to input "0000" as the pairing password.

If you do not connect within a few minutes, your R1 will stop attempting to connect and show *No connection*. To connect, select **MENU > Connect device**.

Connecting your Bluetooth device

As soon as you switch to Bluetooth, your R1 will display *Connecting* as it attempts to connect to the first device in its paired devices list.

If that device isn't available, it displays *Awaiting connection...* To connect to your R1, ensure the Bluetooth function on your device is on, and select *Ruark R1* from the list of available devices.

If you have more than one device paired to your R1, you can choose which device to connect to from the list of paired devices by selecting **MENU > Paired devices**.

When you choose a device in this way, it will become first in the paired devices list and so become the device your R1 will try to automatically connect to.

Play audio

Once connected, audio from your Bluetooth device will play through your R1. For more information on playing audio from your Bluetooth device, refer to your device's documentation.

Please note that you may need to select Ruark R1 or Bluetooth as your audio output on your device.

Skip track

Press ► or ◀ to skip to the next or previous track.

Now-playing information

Artist, album and track name will show if your Bluetooth device and app support Bluetooth metadata. To change what is shown press **INFO**.

Operating range

This is typically up to 10 metres (30 feet) from your R1, although obstructions such as walls may reduce this.

Adjust volume

The volume of your R1 and Bluetooth device are linked so you can control the volume of your R1 during Bluetooth playback by adjusting the volume on your device.

This function may not be supported by all devices.

Disconnect current device

To disconnect the current device and connect a new one, select **MENU > Connect device**.

Pairing additional devices

You can pair up to 7 devices, although you will only be able to play audio from one device at a time.

Clearing the paired devices list

If you are having trouble connecting your Bluetooth device, we recommend you clear all pairing information. To do this, select **MENU > Forget devices**.

You will also need to delete *Ruark R1* from the paired devices list on your Bluetooth device before pairing it to your R1 again. For more information, refer to your device's documentation.

For help with using Bluetooth, please visit www.ruarkaudio.com/support

Note: You cannot use the Bluetooth function on your R1 to connect to Bluetooth headphones

DAB radio

Your R1 radio receives DAB / DAB+ digital radio and displays information about the station and programme being broadcast.

Press **SOURCE** and rotate the **CONTROL KNOB** or repeatedly press **SOURCE** until *DAB radio* is displayed, then press the knob to select it.

The first time you use your R1, or if the station list is empty, it will automatically perform a full scan to find what stations are available.

Change station

Press ► or ◀ to show the station list. Pressing it again shows the next or previous station, to tune to a station, select it by pressing the **CONTROL KNOB**.



If you do not select the station by pressing the knob your radio will return to the current station.

Once the station list is displayed, you can scroll through the list by rotating the **CONTROL KNOB** and selecting a station by pressing the knob.

You can also show the station list by selecting **MENU > Station list**.

DAB radio text (DLS)

DLS (Dynamic Label Segment) is information broadcast by the station. Each time you press **INFO**, the next set of information is displayed, cycling through radio text, programme type, signal strength, signal format and date.

Save preset

You can store 10 DAB stations in your preset list. See 'Common functions and system settings' section.

Recall preset

'See Common functions and system settings' section.

Secondary services

Some DAB radio stations have one or more secondary stations associated with them. If a secondary station is available '>>' is shown after the current station name. The secondary station will then appear as the next station in the station list so you can select it like you would any other DAB station.

Secondary stations are indicated with '<<' before the station name.

Station order

The DAB station list can be ordered by *Alphanumeric* or *Ensemble*. Alphanumeric puts the stations in alphabetical order, Ensemble groups stations from the same broadcaster together.

To change station order, select **Menu > Station order** and select **Alphanumeric** (default), **Ensemble** or **Valid**. Valid shows available stations first and places invalid stations (marked with '?') last.

Station scan

If the station list is empty the radio will automatically perform a full scan as soon as you switch to DAB.

In any case, we recommend you do a full scan from time to time to update the station list because:

- New stations sometimes become available
- Stations close or may no longer be received
- Reception was poor during the original scan (for example the aerial wasn't extended)
- You move the radio to a different region

To do a full scan, select **MENU > Scan**.

Remove weak or invalid stations

Weak (bubbling) or invalid stations have a '?' in front of the station name. They can all be removed by selecting **MENU > Prune**.

For optimal reception, fully extend the aerial and adjust its position.

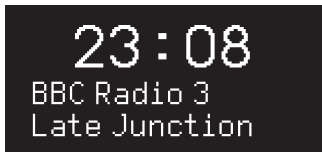
FM radio

Your R1 radio receives analogue radio from the FM band and, when available, displays the station name and radio text using RDS (Radio Data System) information.

Press **SOURCE** and rotate the **CONTROL KNOB** or repeatedly press **SOURCE** until *FM radio* is displayed, then press the knob to select it.

Change station

Press ► or ◀ to automatically tune to the next available FM station.



If RDS is unavailable the frequency is displayed instead.

The scan sensitivity is set to **All stations** by default so your R1 will stop at any available station. If this results in poor audio from weak stations, you can change the scan setting so it only stops at stations with a strong signal by selecting **Menu > Scan setting > Strong stations only**.

FM radio text (RDS/RBDS)

Each time you press **INFO**, the next set of information is displayed, cycling through radio text, programme type, frequency, signal strength and date.

Manual tune

Select **MENU > Manual tune** then rotate the **CONTROL KNOB** to change the frequency.

Save preset

See 'Common functions and system settings' section.

You can store 10 FM stations in your preset list. If RDS data is not available, your R1 will store the frequency instead of the station name in the preset list.

Recall preset

'See Common functions and system settings' section.

For optimal reception, fully extend the aerial and adjust its position.

Line in

Listen to an external audio device such as a portable music player using a 3.5mm stereo jack cable connected to the Line in socket (13) on the back of your R1.

Press **SOURCE** and rotate the **CONTROL KNOB** or repeatedly press **SOURCE** until *Line in* is displayed, then press the knob to select it.

If your external audio source has a volume control you may need to adjust it for best performance. If it's too high the sound may distort; if it's too low the playback volume may be too low.

Headphones

Connect your headphones to the 3.5mm stereo jack socket (14) on the back of your R1.

Headphone volume is adjusted independently from speaker volume, so when headphones are plugged in the volume is shown as *Volume (HP)*.

Charge port

Your R1 has a 5W, 1.0A USB power output on the back.

Connect a USB cable compatible with your device to the charge port (11) on your R1 to charge most smartphones including iPhones and most Android and Windows phones.

Please note that the charge port is not compatible with Apple iPad or iPad mini or any other device that requires a charger with an output greater than 5W.

Using a BackPack battery

Your R1 is fully compatible with the Ruark R1 BackPack battery. See www.ruarkaudio.com

To save power, your R1 will switch off completely rather than go into standby when running on battery. To turn it back on, press and hold **STANDBY** until the Ruark Logo is displayed.

IMPORTANT: the alarms will not work when running off battery. To use the alarm function, your R1 must be plugged into mains power.

Please note that charging a device when your R1 is powered by a BackPack will significantly reduce the run time of your R1.

Safety and regulatory information

- Read this user guide and follow all instructions, it will help you set up and operate your product properly.
- Heed all warnings and keep this user guide for future reference.
- Do not attempt to use a damaged device as this could result in a dangerous electric shock.
- Do not open the unit or remove any panels to expose the electronics. No user serviceable parts inside.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the device has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the device, the device has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- This device is intended to be operated ONLY from the AC Voltages listed on the back panel or included power supply. Operation from other voltages other than those indicated may cause irreversible damage to the device and void the product warranty.
- Use only the power supply provided with the device or an approved alternative.
- Ensure that the power adapter, mains plug or mains connector into the unit is readily accessible in case disconnection from the mains is required.
- The mains adapter, mains plug or mains connector must be removed from the socket to completely disconnect the system from mains power.
- Do not place any naked flame sources, such as lighted candles, on or near the device. Do not install near any heat sources such as radiators, stoves, or other devices (including amplifiers) that produce heat.
- Avoid exposure to extreme heat or cold.
- Only use attachments/accessories specified for this device. Make no modifications to the system or accessories. Unauthorised alterations may compromise safety, regulatory compliance, and system performance.
- Only use the supplied aerial or an approved replacement.
- To reduce the risk of fire or electrical shock, do not expose the device to rain or moisture. Do not expose this device to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on or near the device. As with any electronic products, use care not to spill liquids into any part of the system. Liquids can cause a failure and/or a fire hazard.
- Unplug this device during lightning storms or when unused for long periods of time to prevent damage to this device.
- To prevent risk of fire or electric shock, avoid overloading wall outlets, extension cords, or integral convenience receptacles.
- Long-term exposure to loud music may cause hearing damage. It is best to avoid extreme volume when using headphones, especially for extended periods.
- Do not install this device in a confined space. Always leave a space of at least 10cm around the device for ventilation and ensure that curtains or other objects never cover ventilation openings on the device.



This device is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning waste electrical and electronic equipment. This symbol indicates that the product or associated batteries should not be disposed of as general household waste. As with any electrical equipment, please dispose of it according to local regulations.



CE COMPLIANCE INFORMATION

This product conforms to all EU Directive requirements as applicable by law. You may obtain a free copy of the Declaration of Conformity by contacting your dealer, distributor, or Ruark Audio.

Hereby, Ruark Audio, declares that this device complies with the essential requirements and other relevant provisions of the European Radio Equipment Directive 2014/53/EU.

You can download the full CE Declaration of Conformity at www.ruarkaudio.com/doc/R1mk3doc.pdf

Guarantee information

We guarantee this product to be free from defects for a period of two years from date of purchase, providing due care and attention has been paid. Product failure through accidental damage (however caused), excessive wear and tear, negligence or unauthorised modification will void your guarantee.

Should you experience a problem please contact us via our website www.ruarkaudio.com or by calling directly on 01702 601410 where we will advise the course of action. If your product needs to be returned it should be packaged in its original packing along with proof of purchase. If it is not possible to return the product by hand, then it should be sent carriage prepaid by a reputable parcel carrier. If the original packing is not available, replacement packing can be purchased from us.

Guarantee for overseas sales

The distributor in the country of purchase guarantees products purchased outside the UK. For details, please contact your local Ruark distributor or outlet.

THIS GUARANTEE IN NO WAY VARIES OR REMOVES THE PURCHASER'S STATUTORY RIGHTS. E&OE

ruarkaudio

59 Tailors Court, Temple Farm Industrial Estate,
Southend on Sea, Essex, SS2 5TH, UK
+44 (0) 1702 601 410 www.ruarkaudio.com

General care

- Clean with a soft, lint-free duster or slightly dampened cloth. Do not use wax sprays or other substances as these may damage the surface finish or impair performance.
- Do not expose your unit to direct sunlight, high humidity, dust, excessive vibration or extreme temperatures, all of which can affect the finish, performance and reliability of the unit.
- Recommended operating temperature range is 5°C to 40°C.
- Natural wood finish cabinets will vary and lighten or darken with age, particularly when exposed to sunlight.

Copyright and trademarks

© 2018 Ruark Audio. All rights reserved. Ruark Audio, the Ruark Audio logo, and other Ruark Audio marks are owned by Ruark Audio and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Ruark Audio assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual and the information contained in it may change without notice.

Bluetooth® and associated logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc.

All other trademarks are the property of their respective owners.

Designed in
Great Britain 

20180919.1



テーブルトップ
Bluetoothラジオ
R1 mk3

User guide

EN

ユーザーガイド

JA

사용자 안내서

KO

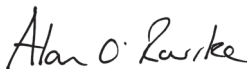
ruarkaudio

この度はruarkaudio R1 mk3テーブルトップ Bluetoothラジオお選び頂きまして、誠にありがとうございます。

最高の性能を発揮するために、是非このユーザーガイドをお読みください。適切なお取り扱いにより、長きにわたりこのR1で音楽をお楽しみいただければと存じます。

ruarkaudioは伝統ある英国のクラフトマンシップを大切にしているオーディオブランドで、お客様ひとりひとりへのカスタマーサービスに最善を尽くすことに誇りを感じております。

ruarkaudioをお選び頂いたことに、もう一度感謝の言葉を申し上げます。



Alan O'Rourke

創始者 兼 常務取締役

目次

同梱物	3
製品の概要	4
操作部	5
はじめに	6
主な仕様	7
共通機能とシステム設定	8
アラーム、スヌーズとスリープ設定	11
Bluetooth	12
DABラジオ	14
FMラジオ	16
外部入力(LINE IN)	17
ヘッドホン	17
USB充電用ポート	17
Backpackバッテリーを使う	17
安全と規格関連の情報	18
保証について	20
使用上のお手入れとご注意	20
著作権・登録商標	20

同梱物

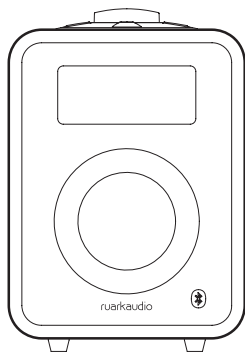
下記の同梱物がすべて揃っていることをご確認ください。

同梱物が無い場合には、株式会社Delfin Japan カスタマーサポートまでご連絡ください。

1. R1 Bluetoothラジオ
2. ACアダプター
3. 電源アダプター(日本用アダプター付き)*
4. FMアンテナ固定用スパナ
5. FMアンテナ
6. ユーザーガイド

可能であれば、カートンボックスや梱包材の保管をお勧めします。

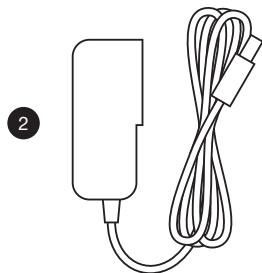
* 電源アダプターの種類と数量は販売国によって変わることがあります。



1



4



2



3



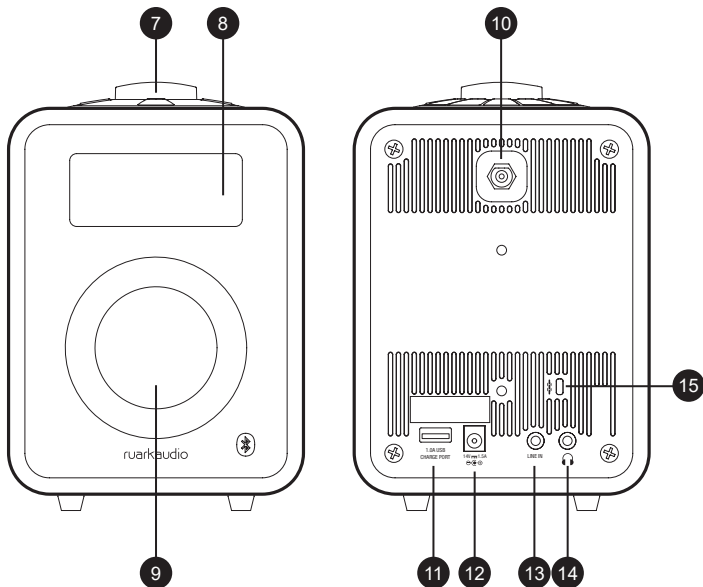
5



6

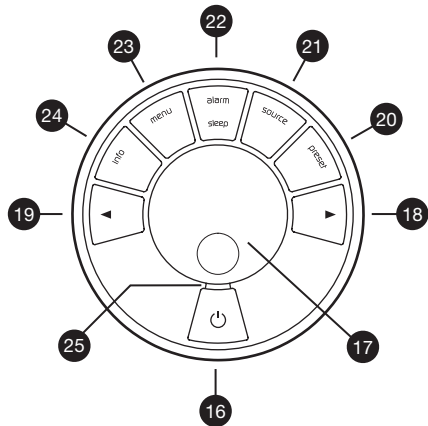
製品の概要

7. コントロールノブ
8. ディスプレイ
9. 3.5インチ フルレンジスピーカー
10. アンテナ端子
11. USB充電ポート(モバイル機器
充電用 5W 1.0A)
12. 電源端子(ACアダプター専用)
13. 外部入力端子(ステレオミニジャ
ック)
14. ヘッドホン端子
15. セキュリティスロット



操作部

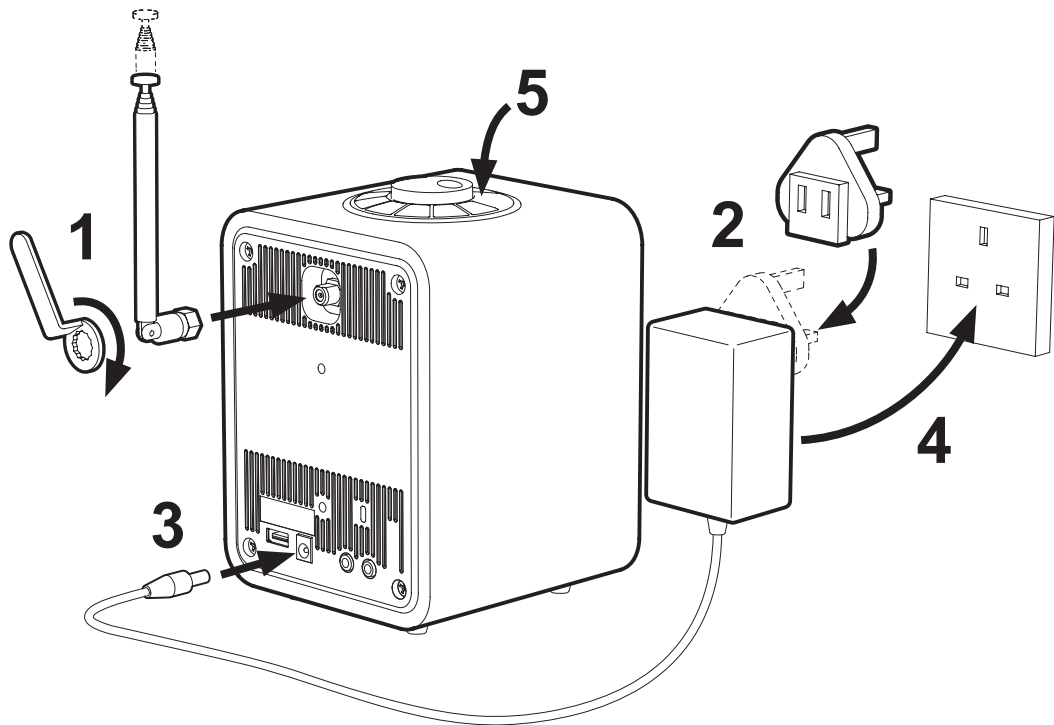
16. 電源オン/スタンバイボタン
電源を入れたり、スタンバイ状態にしたりします。
17. コントロールノブ(回す)・選択(押す)
ボリュームを調整します。
メニューの内容を見る時には回します。
また、メニュー選ぶ時には押します。
18. ▶ (送る): 放送局/トラック送り
19. ◀ (戻す): 放送局/トラック戻し
20. PRESET: あらかじめプリセットした放送局を選びます。また2秒間押し続けると、放送局をプリセット出来ます。
21. SOURCE: 聴きたいソースを選びます。
22. ALARM / SLEEP : 一回押して、アラーム1をセットします。二回押してアラーム2をセットします。2秒間押し続けてスリープをセットします。
23. MENU: メニューを表示します。
24. INFO: 受信中の放送局や再生中のトラックの情報を表示します。
25. LED: 電源がオンの時に点灯します。また、Bluetoothペアリング待機時に点滅します。



* ◀または▶を押してメニューの内容を見ることも出来ます。

ボタンの押しかたについて。
押す=押してすぐに離します。
押し続ける=2秒間押し続けた後に離します。

はじめに



1. FMアンテナの取り付け

付属のスパナを使ってFMアンテナを取り付けます。FM受信時にはアンテナを完全に伸ばしてご使用ください。

2. ACアダプターに電源プラグを取り付ける

電源プラグは「カチッ」音がするまでしっかりと取り付けます。

3. 本体とACアダプターを接続する

R1の背面の電源端子にACアダプターを接続します。

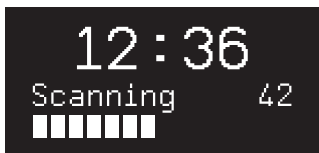
4. 電源コンセントに接続する

ACアダプターを電源コンセントに接続します。

5. 電源をオンにする

○を押して電源をオンにします。

初めて電源をオンにすると、R1が自動的にDAB放送局を検索します。(2018年現在、日本ではDAB放送のサービスが有りません。)



主な仕様

R1 テーブルトップBluetoothラジオ

- FM / DAB / DAB+
- Bluetooth 3.0
- ヘッドホン出力(ステレオミニジャック)
- 外部入力端子(LINE IN ステレオミニジャック)
- 専用設計3.5インチフルレンジスピーカー・バスレフキャビネット
- 定格出力9W
- 取り外し可能なFMアンテナとF型コネクタアンテナ端子
- USB充電用ポート(モバイル機器用5W)
- セキュリティスロット
- ハイコントラストOLEDディスプレイ
- 寸法: 175x130x133mm
- 質量: 1.5kg

ACアダプター

- 入力: 100V ~ 240V AC 50-60Hz 最大0.75A
- 出力: 14V DC1.5A

共通機能とシステム設定

電源オンとスタンバイ

⏻を押して電源をオンにします。再び押すとスタンバイになります。

画面表示

電源オンの時は下記のような情報が表示されます。



26. 時刻

27. アラーム1、アラーム2アイコン

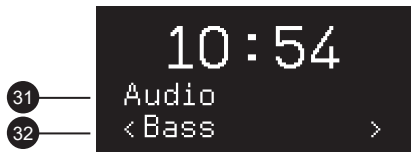
28. スリープタイマーアイコン

29. プリセット番号

30. 放送局/周波数/トラック情報(日本では放送局名は表示されません)

メニュー画面

メニューでは音質調節など、様々なオプションを設定します。設定を変える場合はmenuボタンを押して選択可能なオプションを表示させ、コントロールノブを回してリストをスクロールして、コントロールノブを押して項目を選択します。



31. メニュータイトル

32. メニューオプション

設定を変更する - menuボタンを押す。

オプション項目をスクロールする - コントロールノブを回す。

オプション項目を選択する - コントロールノブを押す。

メニューを終了する - menuボタンを押す、または数秒間操作をしない。

ボリュームの調節

コントロールノブを回してお好みのボリュームに調節します(メニューや設定画面以外の時)。スピーカーの音量とヘッドホン出力の音量は個別に調節しておくことができます。ヘッドホンを接続している時にボリュームを調節すると"Volume(HP)"と表示されます。メニューや放送局リストが表示される時にはコントロールノブを回してもボリューム調節はできません。

オーディオソースの変更

sourceボタンを押し、コントロールノブを回してソースリストをスクロールします。コントロールノブを押し、聴きたいソースを選びます(sourceボタンを繰り返し押し、ソースリストをスクロールすることも出来ます)。

DAB放送局を選ぶ

◀または▶を押して、放送局リストをスクロールして、コントロールノブを押して聴きたい放送局を選びます。(2018年現在、日本ではDAB放送サービスはありません)

FM放送局を選ぶ

◀または▶を押して、放送局を選びます。詳細はFMラジオのページをご覧ください。

プリセットを保存する

presetボタンを2秒間押します。プリセット番号が表示されるので、コントロールノブを回してプリセット番号を選びます。コントロールノブを押すとプリセットが保存されます。プリセットは周波数が未設定(Empty)と表示されます。



プリセットを呼び出す

presetボタンを押します。コントロールノブを回してプリセットをスクロールします。コントロールノブを押して、聴きたい放送局を選びます。(presetボタンを繰り返し押し、プリセットをスクロールすることも出来ます)。



Bluetooth機器との接続

R1は直前に接続されていたBluetooth機器に自動的に接続します。Bluetooth機器とのペアリングが無かったり、直前に接続していたBluetooth機器が無い場合には、R1はペアリングモードになります。詳細はBluetoothのページをご参照ください。

放送局やトラックの情報

infoボタンを押すと、放送局の情報やトラックの情報が表示されます(情報がある場合)。

低音と高音の調節

menuボタンを押す>Systemを選ぶ>Audioを選ぶ
>Bass(低音)またはTreble(高音)を選ぶ

コントロールノブを回して調節します。お好みの設定になったら、コントロールノブを押して保存します。

LOUDNESS

menuボタンを押す>Systemを選ぶ>Audioを選ぶ
>Loudnessを選ぶ

Loudnessは低音量時に自動的に高音と低音を増強して、聴きやすい音質にします。

ディスプレイの明るさ

menuボタンを押す>Systemを選ぶ>Brightnessを選ぶ

R1が電源オンの時のディスプレイの明るさ(On

level)とスタンバイ時(Standby level)の明るさを個別に調節できます。スタンバイ時の明るさをOffに設定すると、スタンバイ時にボタンを押すと、一瞬だけディスプレイが表示されるようになります。

日付と時刻

menuボタンを押す>Systemを選ぶ>Date and timeを選ぶ

Auto updateを選ぶと、時刻や日付がDAB放送やFM放送(受信可能な時)によって自動的に時刻の同期が行われます(日本ではこのサービスはありません)。またSet time/dateを選んで、手動で設定することも出来ます。

表示言語

menuボタンを押す>Systemを選ぶ>Languageを選ぶ

表示される言語を選ぶことが出来ます(日本語はありません)。

リセット

menuボタンを押す>Systemを選ぶ>Factory resetを選ぶ

R1が工場出荷時状態に初期化され、プリセットや時刻、日付などの情報が削除されます。

アラーム、スヌーズとスリープ設定

アラームの設定

アラームを設定すると、アラームアイコンが表示されます。アラームが鳴るとアラームアイコンが点滅します。

アラームを設定するには、alarmボタンを一回もしくは二回押して、アラーム1/2を選びます。コントロールノブを使用してアラームの各項目を設定します。アラームの時刻や頻度、アラームの種類（ブザー音や放送局など）、アラームの音量などが設定できます。（Bluetooth機器をアラームに設定することは出来ません）



アラームのオンとオフ

alarmボタンを一回もしくは二回押して、アラーム1/2を選びます。コントロールノブを回して、オンまたはオフを選びます。コントロールノブを押して設定を保存します。

スヌーズ

アラームが鳴っている時に、コントロールノブを押すと、一時的にアラームが停止します（スヌーズ）。コントロールノブを再度押すと、スヌーズの間隔（5分、10分、15分、30分）を選ぶことができます。

アラームやスヌーズをキャンセルするには、アラームが鳴っている時、もしくはスヌーズ中にコントロールノブを2秒間押すか、alarmボタンを押します。

スリープタイマー

スリープタイマーを設定するには、sleepボタンを2秒間押します。その後、コントロールノブを一回押して、回しながら、スリープ時間（Off、15分、30分、45分、60分、90分）を選びます。コントロールノブを押して、スリープ時間を決定します。スリープタイマーが動作している時は、ディスプレイにスリープタイマーアイコンが表示されます。

R1がスタンバイの時にもアラームを設定する事が出来ます。

Bluetooth

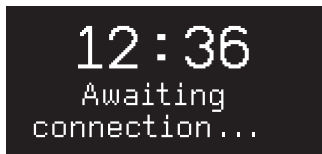
R1は、Bluetoothに対応しているモバイル機器やパソコンなどから音楽ストリーミング再生をすることが出来ます。


sourceボタンを何回か押してBluetoothを表示させ、コントロールノブを押してBluetoothを選びます。

お持ちの機器をBluetoothで接続するには、R1と機器のペアリングが必要になります。

Bluetooth機器とのペアリング

Bluetoothを選ぶと、Bluetooth機器が接続されるまで”Awaiting connection…”と表示され、LEDが点滅します。



お持ちのBluetooth機器の設定で”Ruark R1”が表示されていることを確認し、”Ruark R1”を選択してペアリングします。ペアリングされBluetoothで接続されるとディスプレイにとBluetooth機器名が表示され、LEDが点灯します。

Bluetooth機器名が表示されるまでに数秒かかる場合もあります。ペアリン時にパスワードの入力を求められた際には0000を入力します。

数分内にBluetooth接続が出来ない場合は”No connection”と表示されます。Bluetooth接続するには、menuボタンを押して、Connect deviceを選んでください。

Bluetooth機器との接続

Bluetoothを選ぶと、ディスプレイに”Connecting”と表示され、ペアリングリストの最初のBluetooth機器と接続されます。

Bluetooth機器が無い場合には”Awaiting connection…”と表示されます。お持ちのBluetooth機器のBluetoothがオンになっていることを確認してください。またBluetooth機器のペアリングリストから”Ruark R1”を選んでください。

R1とBluetooth接続する機器が複数ある時には、menuボタンを押して、Paired deviceを選び、接続したい機器を選んでください。次の接続時にはPaired deviceで選んだ機器が自動的にBluetooth接続されます。

Bluetooth再生

Bluetooth接続されると、お持ちのBluetooth機器の音楽がR1から再生されます。

お持ちのBluetooth機器を操作して、音楽を再生してください。

トラックのスキップ

◀または▶を押して、次のトラックや前のトラックにスキップします。

ディスプレイ

お持ちのBluetooth機器がメタデータ対応の場合には、アーティスト名、アルバム名、曲名などがディスプレイに表示されます。表示内容を変更するには、infoボタンを押してください。

Bluetoothの接続範囲

一般的にはR1から最大半径10m以内になります。ただし、壁などの障害物がある場合には、その範囲が狭くなります。

ボリューム調節

Bluetooth接続時には、R1とお持ちのBluetooth機器ボリュームがリンクされます。お持ちのBluetooth機器のボリューム操作でR1のボリューム調整が出来ます。

お持ちのBluetooth機器によっては、この機能に対応していない場合もあります。

接続されている機器の切断

Bluetooth接続を切断して、他のBluetooth機器と接続するには、menuボタンを押して、Connect deviceを選んで操作してください。

追加機器をペアリング

R1は最大7台までのBluetooth機器とペアリングする事が出来ます。同時にBluetooth接続できるのは1台のみです。

ペアリング機器の削除

Bluetooth接続に問題が発生した場合には、ペアリングした全ての機器情報を削除することをお勧めします。ペアリングした機器の情報を削除するには、menuボタンを押して、Forget devicesを選びます。

R1とお手持ちのBluetooth機器を再びペアリングする場合には、お手持ちのBluetooth機器のペアリングリストから"Ruark R1"を削除します。詳細はお手持ちのBluetooth機器の取扱説明書などをご参照ください。

Bluetooth機能についてご不明な場合は、www.ruarkaudio.com/supportもご参照ください。

ご注意: R1のBluetooth機能はBluetoothヘッドホンとは接続できません

DABラジオ

R1はDAB/DAB+デジタルラジオ放送を受信して、放送中の放送局とプログラムの情報を表示します（2018年現在、日本ではDAB/DAB+デジタルラジオ放送はサービスされておりません）。

sourceボタンを何回か押してDAB radioを表示させ、コントロールノブを押してDAB radioを選びます。

R1を初めて使用する場合や、放送リストが無い場合には、R1は自動スキャンを開始して、受信可能な放送局を探します。

放送局を選ぶ

◀または▶を押して、放送リストを表示します。コントロールノブを押して、お好みの放送局を選んでください。



コントロールノブを押さない場合は、現在受信中の放送局に戻ります。

放送局リストを表示させ、コントロールノブを回してリストを確認し、コントロールノブを押して、お好みの放送局を選びます。または、menuボタンを押して、Station listを選び、放送局リストを表示します。

DABラジオテキスト(DLS)

DLS(dynamic label segment)は放送局から放送と同時に送り出されるテキスト情報です。infoボタンを押して、ラジオテキスト、プログラムタイプ、信号強度、信号形式や日付などの情報を表示することが可能です。

プリセットの保存

プリセットリストには最大10のDAB放送局をプリセットに保存出来ます。“共通機能とシステム設定”のページをご参照ください。

プリセットを呼び出す

“共通機能とシステム設定”のページをご参照ください。

セカンダリーサービス

一部のDAB放送は本放送と同時に、一つもしくは一つ以上の副放送を送信しています。副放送が送信されるとディスプレイの放送局名表示の次に'>>'が表示されます。副放送を選ぶには、放送局リストを表示して選びます。

副放送の受信時には、本放送は'<<'で表示されます。

放送局の順番

DAB放送局リストはアルファベット・数字順かアンサンブル順で並べることが出来ます。

放送局リストの順番を変更するに

は、menuボタン押す>Station orderを選

び、Alphanumeric、Ensembleもしくはvalidを選びます。validを選ぶと、受信可能な放送局からリストの先頭に並びます。受信不可能な放送局('?')と表示)はリストの後ろに並びます。

放送局のスキャン

放送局リストが無い場合は、DABを選ぶとR1が自動的に放送局をスキャンします。下記の理由により、どのような場合でも時折スキャンを実行して放送局リストをアップデートすることをお勧めします。

- 新たな放送局の受信が可能
- 廃止された放送局や受信不可能な放送局の削除
- 良好な受信状態でのスキャンの実行
- R1を他の地域に移動した場合

スキャンをするには、menuボタンを押して>Scanを選びます。

受信不良や無効な放送局の削除

受信が弱い放送局や、放送が中止もしくは廃止された放送局は放送局表示の前に'?')が表示されます。menuボタンを押して>Pruneを選んで削除します。

良好な受信状態にするためには、アンテナを最後まで引き出して角度を調節します。

FMラジオ

R1はFM放送を受信します。受信できる周波数は87.5-108.0MHzです。RDS情報が付加された放送では、その情報を表示します(RDS情報は日本のFM放送では付加されていません)。

sourceボタンを何回か押して、FM radioを表示させ、コントロールノブを押してFM radioを選びます。

放送局を選ぶ

◀または▶を押すと、受信可能な放送局に自動的にチューニングされます。



RDS情報が表示出来ない場合には、周波数が表示されます。

工場出荷時の設定では、スキャン感度がAll stationに設定されています。受信状態が良くなくノイズが入る放送局をスキャン中に受信しないようにするには、menuボタンを押して>Scan settingを選び、>Strong station onlyを選んで、信号が強い放送局だけをスキャンするようにします。

FMラジオテキスト (RDS/RBDS)

infoボタンを押して、ラジオテキスト、プログラムタイプ、信号強度、信号形式や日付などの情報を表示することが可能です(RDS情報は日本のFM放送では付加されていません)。

手動で選局する

menuボタンを押して>Manual tuneを選び、コントロールノブを回して周波数を変更します。

プリセットの保存

“共通機能とシステム設定”のページをご参照ください。最大10のFM放送局をプリセットリストに保存出来ます。

RDSデータが受信出来ない場合は、放送局名の代わりに周波数をプリセットリストに保存します。

プリセットを呼び出す

“共通機能とシステム設定”のページをご参照ください。

良好な受信状態にするためには、アンテナを最後まで引き出して角度を調節します。

外部入力(LINE IN)

外部入力のソースを聴くには、ステレオミニジャックケーブルを使い、R1の背面にあるLINE IN端子に接続します。お手持ちのポータブルミュージックプレーヤーなどを接続します。

sourceボタンを何回か押して、Line inを表示させ、コントロールノブを押してLine inを選びます。

LINE IN端子に接続したお手持ちの機器にボリューム調整がある場合には、最良の音質を得るためにボリュームを適度に調節してください。ボリュームを高くしすぎると音が歪む場合があります。ボリュームを低くしすぎると音が聴こえなくなる場合があります。

ヘッドホン

R1の背面にあるヘッドホン端子(ステレオミニジャック)にヘッドホンを接続します。

ヘッドホンのボリュームはR1のスピーカーのボリュームと個別に調節が出来ます。ヘッドホン接続時にはヘッドホンのボリュームがVolume(HP)と表示されます。

USB充電用ポート

R1の背面にUSB機器の充電用USBポート(5W、1.0A)があります。


お手持ちのUSB機器に付属しているUSBケーブルをR1の背面の充電用USBポートに接続します。iPhone、AndroidやWindows Phoneを含めて、ほとんどのスマートフォンを充電することが出来ます。

このUSB充電ポートはiPadやiPad miniなどの5W以上出力の充電器が必要機器には充電出来ません。

Backpackバッテリーを使う

R1はRuark R1 BackPackバッテリーが使えます。www.ruarkaudio.comをご参照ください。

(Backpackバッテリーは2018年現在、日本では販売されておりません。)

バッテリーの消耗を最小限にするために、R1がバッテリーで動作している際にはスタンバイモードにはならず、電源がオフになります。再度、電源をオンにするには、ruarkaudioのロゴが表示されるまで  を2秒間押します。重要:Backpackバッテリーでの動作中にはアラームが働きません。アラーム機能を使用するには、R1をACアダプターで動作させる必要があります。

安全と規格関連の情報

- 本機の優れた性能を十分に発揮させるとともに、永年に渡り支障なくお使いいただくために、ご使用前にこのユーザーガイドをよくお読みください。お読みになったあとは、保証書とともに大切に保管し、必要に応じてご利用ください。
- 機器が故障している場合には使用しないでください。感電などの危険な事故になる可能性があります。
- この機器の分解や、この機器のパネルを外して内部の電子部品を取り出さないでください。お客様ご自身で交換可能な部品はありません。
- すべての修理サービスは株式会社Delfin Japanのカスタマーサービス担当に依頼してください。電源供給コードやプラグが損傷した場合や、液体や異物が機器の中に入った場合、機器が雨や湿気に触れた場合、正常に動作しない場合、機器が落とされた場合など、機器がどのようなケースで故障した場合でもカスタマーサービス担当によるメンテナンスが必要です。
- この機器は背面パネルもしくは電源アダプターに記されている電源規格のみで正常に動作するように設計されております。記されている規格以外の電源を接続すると修理が不可能な故障を引き起こす可能性があります。また製品の保証が無効になります。
- この機器に付属の電源供給装置や株式会社Delfin Japanにより承認された代替品だけを使用してください。
- 電源をいつでも容易に切ることができるように、電源アダプターや電源プラグ、電源コネクターは手の届く範囲で接続してください。
- 完全に電源を切るには、電源アダプター、電源プラグ、電源コネクターなどを電源端子から外してください。
- この機器の上や近辺に火のついているろうそくのような火炎物を置かないでください。暖房機やストーブなど、熱を発生する機器(アンプなども含む)を近くに設置しないでください。
- 極度の高温や低温の場所に置かないでください。
- この機器用に指定された付属品やアクセサリーのみを使用してください。またシステムやアクセサリーを改造しないでください。指定されていない機器は安全や規格、システム性能に影響与えます。

- 火災や感電の危険を減らすため、この機器を雨や湿気に触れさせないでください、この機器を液体がかかる場所に設置しないでください。この機器の上や近辺に花瓶などの液体が入っている物を置かないでください。他の全ての電気製品と同様に、この機器のどの部分にも液体が触れないようにしてください。液体は故障や火災の原因になります。
- 雷の時や長期間使用しないときは、この機器の故障を防ぐため電源プラグをコンセントから外してください。
- 火災や感電の危険を減らすため、電源コンセント、電源延長コード、電源コンセントに過度の負荷をかけないでください。
- 大音量による長時間の使用は聴覚障害を引き起こす可能性があります。特にヘッドホンを長時間使用する場合には、音量を下げて使用することが最善です。
- この機器を狭い場所に置かないでください。常に放熱が出来るようにこの機器の周囲に10cm以上のスペースを確保してください。カーテンや他の物体がこの機器の通気口を遮らないようにしてください。

保証について

当社では、使用者が適切な管理と注意をすれば、購入日から2年間は製品欠陥が無い事を保証します。

通常の使用で保証期間内に故障した場合には無料点検・修理・交換をいたします。保証期間内でも以下の場合には無料点検・交換の対象外となります。1) 使用上の誤りおよび改造や不当な修理による故障や損傷。2) お買い上げ後の輸送、移動、落下などによる故障や損傷。3) 天災事変および公害、指定外の使用電源などによる故障や損傷。4) この保証は日本国内のみで有効です。

製品の点検・修理や返送が必要な場合には、販売店もしくは株式会社Delfin Japanにご相談ください。

海外で販売された製品についての保証

イギリス以外の地域で購入した製品は、購入した国の輸入代理店が保証します。

詳しい内容は該当地域の輸入代理店や販売店にお問い合わせ下さい。

株式会社Delfin Japan カスタマーサポート担当

メールアドレス:

customer-support@delfin.co.jp

www.delfin.co.jp

電話:03-5763-5361 FAX:03-5763-5362

ruarkaudio

59 Tailors Court, Temple Farm Industrial Estate,
Southend on Sea, Essex, SS2 5TH, UK

+44 (0) 1702 601 410 www.ruarkaudio.com

使用上のお手入れとご注意

- キャビネットや操作パネル部分の汚れは、やわらかい布で軽く拭き取ってください。
- ベンジンやシンナーなどの有機溶剤および殺虫剤などが本機に付着すると、変質や変色の原因になりますので使用しないでください。
- この機器を直射日光、極端に高い湿度や温度、多くのホコリ、過度な振動がある環境に設置しないでください。塗装や仕上げ、性能など機器の耐久性に影響を与える恐れがあります。
- 推奨動作温度は5°C~40°Cです。
- 自然産原木で仕上げたキャビネットは経時変化や日光の影響により、変色します。

著作権・登録商標

@2018 Ruark Audio. All rights reserved. Ruark Audio, the Ruark Audioロゴ、その他のRuark Audioを示すマーク類はRuark Audioの所有物であり、商標登録されています。他のすべての登録商標は該当所有企業の所有物であります。Ruark Audioはこのユーザーガイドに含まれている可能性がある誤記に関して責任をとりません、またはこのユーザーガイドに含まれている情報は事前通告無しに変更される可能性があります。Bluetooth®や関連ロゴはBluetooth SIG, inc. 所有の登録商標です。

Qualcomm aptXはQualcomm Technologies International Ltd.の製品です。

その他の全ての商標は該当所有企業の所有物であります。

Designed in
Great Britain 

20180919.1



탁상용 라디오
R1 mk3

User guide

EN

ユーザーガイド

JA

사용자 안내서

KO

ruarkaudio

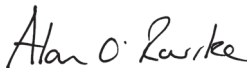
내용 목차

저희 R1 탁상용 라디오를 선택해 주셔서 감사합니다.

이 라디오로부터 최상의 성능을 구현하는데 도움이 되도록, 부디 시간을 내서 본 사용자 가이드를 읽어 보시기를 부탁드립니다.

적절하게 관리만 해주면, 아무 문제 없이 R1으로 오랫동안 듣는 즐거움을 누릴 수 있을 것으로 확신합니다만, 도움이 필요하거나 의문이 있을 경우에는 언제든지 연락 주시기 바랍니다. 폐사는 가족이 운영하는 전통적인 영국 회사로서, 고객 서비스에 대한 긍지를 가지고 있으며, 항상 여러분을 도와드리기 위하여 최선을 다하고 있습니다.

Ruark Audio를 선택해 주신데 대하여 다시 한번 감사의 말씀을 드립니다.



Alan O'Rourke (앨런 오루크)

설립자 겸 상무이사

상자내용물	3
기기 개요	4
조절장치	5
시작하기	6
제품 규격	7
일반 기능 및 시스템 설정	8
알람, 스누즈 및 슬립	11
Bluetooth	12
DAB 라디오	14
FM 라디오	16
라인 인 (Line in)	17
백팩 (BackPack) 배터리 사용하기	17
충전 포트	17
안전 및 규제 관련 정보	18
제품 보증 관련 정보	20
기기 관리	20
저작권 및 등록상표	20

상자내용물

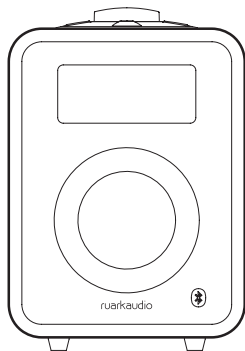
아래에 적힌 부품이 모두 들어있는지 확인하십시오.

부품이 하나라도 없으면, R1을 사용하지 말고, 영국 내에서 구입했을 경우에는 직접 당사에, 그리고 영국 이외의 국가에서 구입한 경우에는 Ruark Audio 대리점에 연락하십시오.

1. R1 블루투스 라디오
2. AC 전원 어댑터
3. AC 전원 어댑터용 플러그*
4. 안테나용 스페너
5. 텔리스코픽 안테나
6. 사용자 가이드

가능하다면, 종이 상자와 모든 포장용 물품을 보관하십시오.

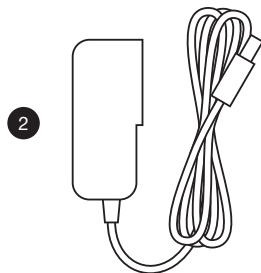
* 함께 제공되는 플러그 어댑터의 종류와 개수는 판매 지역에 따라 달라질 수도 있습니다.



1



4



2



3



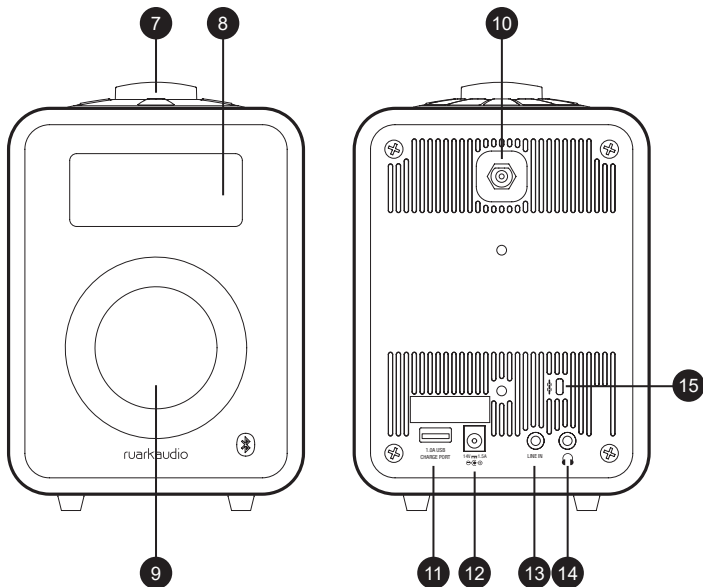
5



6

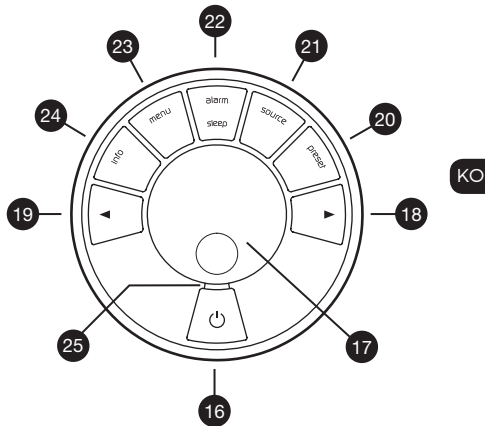
기기 개요

- 7. 컨트롤 노브
- 8. 디스플레이
- 9. 3.5" 풀 레인지 스피커
- 10. 안테나 소켓
- 11. 외부 기기 충전용 5W 1.0A USB 전원 출력부
- 12. DC 전원 소켓 (14V 1.5A)
- 13. 입력 소켓 (3.5mm 잭)
- 14. 헤드폰소켓 (3.5mm 잭)
- 15. 안전 소켓



조절장치

16. **스탠바이** - 라디오의 전원을 켜거나 끌 때 누르십시오
(‘백팩 - BackPack’ 배터리로 작동할 경우에는, 2초 동안 누르고 있으면 켜집니다.)
17. **컨트롤 놉 / 선택**
현재 재생 중 (Now-playing) 화면에서 볼륨을 조절할 때 돌리십시오
메뉴, 트랙 또는 방송 목록을 살펴볼 때 돌리십시오 *
선택할 때는 선택 (SELECT)을 누르십시오
18. **▶ (다음)**
다음 FM 방송에 맞출 때 누르십시오
다음 DAB 방송을 표시할 때 누르십시오
블루투스에서 다음 트랙으로 건너될 때 누르십시오
19. **◀ (이전)**
이전 FM 방송에 맞출 때 누르십시오
이전 DAB 방송을 표시할 때 누르십시오
블루투스에서 이전 트랙으로 건너될 때 누르십시오
20. **프리트 (PRESET)** - 저장된 방송을 불러올 때 누르거나, 또는 2초 동안 누르고 있으면 라디오 방송을 저장합니다.
21. **소스 (SOURCE)** - 오디오 소스를 변경할 때 누르십시오
22. **알람/슬립 (ALARM/SLEEP)** - 한번 누르면 알람 1, 두 번 누르면 알람 2가 선택되며, 2초 동안 누르고 있으면 슬립 타이머가 설정됩니다.
23. **메뉴 (MENU)** - 옵션 메뉴를 볼 때 누르십시오
24. **정보 (INFO)** - 현재 수신 중인 방송 또는 재생 중인 트랙에 대한 정보가 표시할 때 메뉴를 볼 때 누르십시오
25. **표시등** - 라디오를 켤 때 불이 켜지며, 블루투스 페어링 준비상태에서는 깜박입니다.

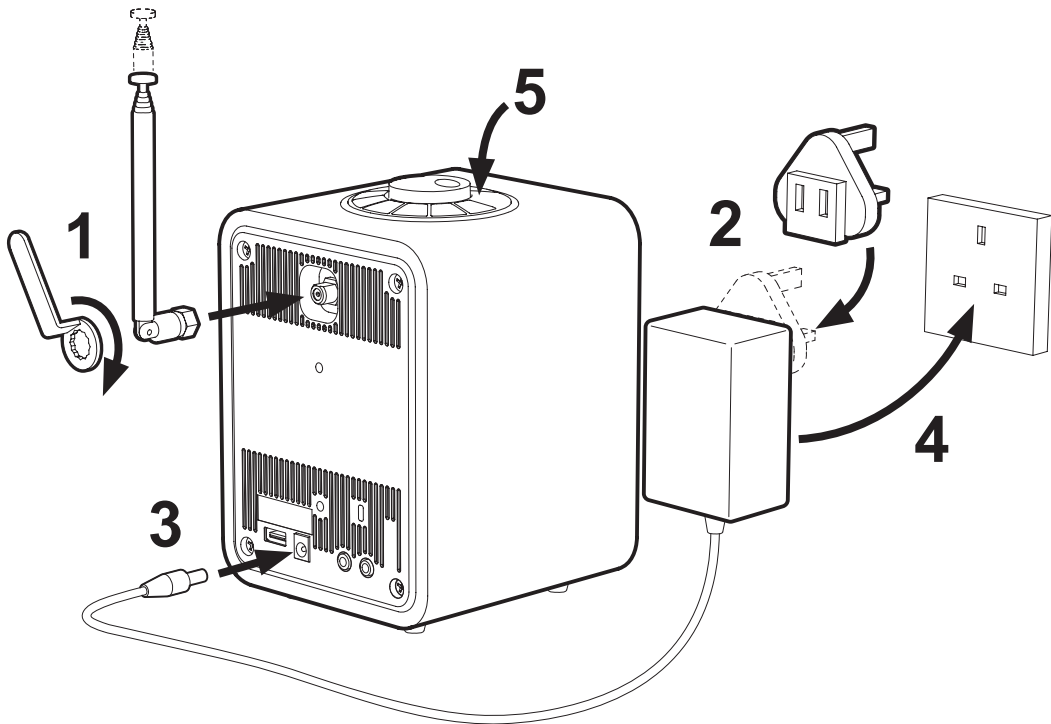


* ▶ 또는 ◀를 눌러도 메뉴를 살펴볼 수 있습니다.

키를 누르는 시간이 중요합니다.

누르기 = 터치하거나 또는 눌렀다가 즉시 놓습니다.
누르고 있기 = 눌렀다가 2초 후에 놓습니다.

시작하기



1. 안테나 장착

R1의 후면에 안테나를 연결한 다음, 스패너를 사용하여 너트를 단단히 조이십시오. 너트를 단단히 조이지 않으면, 안테나를 움직일 때 느슨해집니다.

적당한 선반이나 테이블에 R1을 놓은 다음, 라디오의 수신 상태가 최상이 되도록 안테나를 완전히 뽑으십시오.

2. AC 전원 어댑터에 플러그를 끼우십시오

사용자의 지역에 맞는 플러그를 전원 공급장치에 끼우십시오. 플러그 어댑터를 끼우면, "딸각"하고 제 자리에 들어갑니다.

3. DC 케이블을 연결하십시오

전원 공급장치의 DC 케이블을 R1 후면에 있는 소켓에 연결하십시오

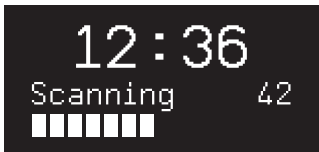
4. AC 전원에 연결하십시오

AC 전원 어댑터를 전원 공급 소켓 (콘센트)에 연결하십시오

5. 전원 스위치를 켜십시오

⏻를 눌러서 라디오를 켜십시오.

처음으로 스위치를 켜면, R1이 자동적으로 DAB 방송을 검색하며 시간과 날짜를 조정합니다. 그 다음에, 제일 먼저 검색된 DAB 방송*에 맞추어집니다.



*R1 mk3/FM 버전에서는 지원하지 않는 기능입니다.

제품 규격

R1 탁상용 라디오

- DAB* / DAB+ / RDS부 FM
- 블루투스 3.0
- 다국어 사용자 인터페이스
- 헤드폰 출력부 (3.5mm 잭)
- 저음 반향 캐비닛을 사용한 맞춤형 3.5" 스피커
- 9W의 호칭 출력
- F-형 커넥터가 달린 분리 가능형 텔리스코픽 안테나
- 외부 기기 충전용 5W USB 포트
- 안전 슬롯
- 높은 콘트라스트의 OLED 디스플레이
- 백팩 배터리 지원
- 크기: 175 x 130 x 133mm
- 무게: 1.5kg

전원 공급장치

- 입력: 100V ~ 240VAC
- 50-60Hz 최대 0.75A
- 출력: 14VDC 1.5A

일반 기능 및 시스템 설정

스위치 켜기 및 스탠바이

⏻를 눌러서 라디오를 켜십시오. 다시 누르면 스탠바이 상태로 들어갑니다.

'백팩 (BackPack)' 배터리로 작동할 때에는 Ruark Audio 로고가 표시될 때까지 2초 동안 ⏻를 누르고 있으십시오.

'현재 재생 중 (Now-playing)' 정보 화면

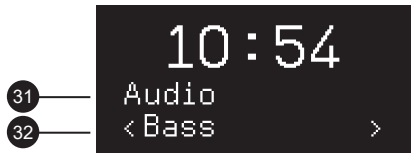
설정을 바꾸지 않는 한, 아래 예시와 비슷한 화면이 보입니다.



- 26. 시계
- 27. 알람 1 및 2 아이콘
- 28. 슬립 타이머 아이콘
- 29. 프리셋 번호
- 30. 방송 / 트랙 정보

메뉴 화면

메뉴에서는 저음 및 고음 조절 같은 다양한 옵션을 설정할 수 있습니다. 설정을 바꾸려면 메뉴 (MENU)를 눌러서 선택 가능한 옵션을 표시한 다음, 컨트롤 knob (CONTROL KNOB)을 돌려서 목록을 스크롤한 후에 knob을 눌러서 선택 항목을 확인하십시오.



- 31. 메뉴 제목
- 32. 메뉴 옵션

설정 변경 - 메뉴 (MENU)를 누르십시오

옵션 스크롤 - 컨트롤 knob (CONTROL KNOB)을 돌리십시오

옵션 선택 - 컨트롤 knob (CONTROL KNOB)을 누르십시오

메뉴에서 빠져 나오기 - 메뉴 (MENU)를 누르거나 몇 초 동안 기다리십시오

볼륨 조절

'현재 재생 중 (Now-playing)' 화면에서 언제든지 **컨트롤 노브(CONTROL KNOB)**을 누르십시오. 스피커 볼륨과 헤드폰 볼륨은 별도로 조정되기 때문에 헤드폰을 연결한 상태에서는 볼륨이

Volume (HP)로 표시됩니다. 메뉴 또는 방송 목록이 표시될 때 컨트롤 노브를 돌리면, 옵션 또는 방송 주파수는 스크롤되지만 볼륨은 조절되지 않습니다.

오디오 소스 변경

소스 (SOURCE)를 눌러서 현재 소스를 표시한 다음, 컨트롤 노브를 눌러서 소스 목록을 스크롤한 후, 노브를 다시 눌러서 그 소스를 선택하십시오. (또는 노브를 돌리는 대신에 소스를 반복해서 눌러서 **소스** 목록을 스크롤할 수도 있습니다.)

DAB 라디오 방송 변경

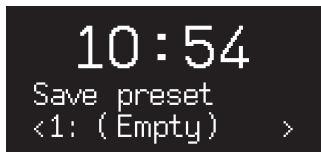
방송국 목록에서 ▶ 또는 ◀를 눌러서 방송국을 스크롤한 다음, **컨트롤 노브**를 눌러서 다른 방송국에 맞추십시오. 보다 자세한 내용은 DAB 섹션을 참고하십시오.

FM 라디오 방송 변경

▶ 또는 ◀를 눌러서 다음 방송이나 이전 방송을 탐색하십시오. 보다 자세한 내용은 'FM 섹션'을 참고하십시오.

프리셋 저장

프리셋 (PRESET)을 2초 동안 누른 다음, **컨트롤 노브**를 돌려서 프리셋번호를 선택한 후, 노브를 눌러서 현재 방송을 저장하십시오. 프리셋은 방송 이름, 주파수 또는 '미설정 (Empty)'으로도 표시됩니다.



기존 프리셋에 새 방송을 덧씌워서 저장하면 그 프리셋은 새 방송으로 바뀝니다.

프리셋 불러오기

프리셋 (PRESET)을 누른 다음, **컨트롤 노브**를 돌려서 프리셋에 저장된 방송을 스크롤한 후, 노브를 눌러서 그 방송을 선택하십시오. (또는 **프리셋**을 반복해서 눌러서 프리셋 목록을 스크롤할 수 있습니다.)



블루투스 기기 연결

R1은 가장 최근에 연결되었던 기기에 자동으로 연결을 시도합니다. 아직 블루투스 기기를 페어링한 적이 없거나 이전에 연결했던 기기가 없을 경우에는, R1이 페어링 모드로 들어갑니다. 보다 자세한 내용은 블루투스 섹션을 참고하십시오.

방송 또는 트랙 정보

사용 가능한 다른 방송/트랙 정보 사이를 전환하려면 **정보 (INFO)**를 누르십시오.

저역 (Bass) 및 고역 (Treble)

메뉴 (MENU) > 시스템 (System) > 오디오 (Audio) > 저역 (Bass) 또는 고역 (Treble)

컨트롤 knob (CONTROL KNOB)을 사용하여 저역 및 고역 레벨을 조절한 다음, knob을 눌러서 설정 내용을 저장하십시오.

음량 (Loudness)

메뉴 (MENU) > 시스템 (System) > 오디오 (Audio) > 음량 (Loudness)

음량은 낮은 볼륨에서 고역 및 저역 주파수를 자동으로 강조합니다.

디스플레이 밝기

메뉴 (MENU) > 시스템 (System) > 밝기 (Brightness)

라디오를 켜있을 때 (On level)와 스탠바이 상태에 있을 때 (Standby level)의 밝기를 각각 별도로 조절할 수 있

습니다. 스탠바이 상태에서 스탠바이 밝기를 '끄기 (Off)'로 설정했을 경우에는, 아무 키나 짧게 누르면 디스플레이가 켜집니다.

날짜 및 시간

메뉴 (MENU) > 시스템 (System) > 날짜 및 시간 (Date and Time)

시간과 날짜가 DAB 및 FM (수신 가능 시)을 통하여 송출되는 지역표준시 신호와 자동으로 동기화됩니다.

또한 자동 업데이트를 끄고 시간 형식 (12 또는 24시간) 및 날짜 형식 (dd-mm-yyyy 또는 mm-dd-yyyy)으로 시간을 수동 설정할 수도 있습니다.

언어

메뉴 (MENU) > 시스템 (System) > 언어 (Language) 사용자 인터페이스를 변경합니다.

공장 초기화

메뉴 (MENU) > 시스템 (System) > 공장 초기화 (Factory Reset)

모든 설정을 초기화하고 프리셋을 삭제합니다.

메뉴 (MENU) > 시스템 (System) > 오디오 (Audio) > 저역 (Bass)은 **메뉴 (MENU), 시스템 (System), 오디오 (Audio)** 순으로 누른 다음, **저역 (Bass)**을 선택하라는 의미입니다.

알람, 스누즈 및 슬립

알람 설정

알람을 설정하면 알람 아이콘 (27)이 나타나며, 알람이 울릴 때 아이콘이 깜박입니다. **알람 (ALARM)**을 한번 눌러서 알람 1을 설정하거나, 두 번 눌러서 알람 2를 설정한 다음, **컨트롤 노브 (CONTROL KNOB)**을 눌러서 선택하십시오.



화면에 표시된 지시를 따라 **컨트롤 노브**을 사용하여 알람 작동 시간, 소리 나는 시간, 소스 및 볼륨을 설정하십시오. 노브를 돌려서 옵션을 스크롤한 다음, 눌러서 선택하십시오.

또한 알람을 반복 (매일, 매 주말 또는 주중)할 것인지 그리고 언제 반복할 것인지 선택할 수 있으며, 알람 작동 시에 라디오를 켜거나 지정된 톤을 소리 내도록 선택할 수 있습니다. 그러나 알람에 블루투스 소스는 사용할 수 없다는 것을 유의하십시오.

주의: '백팩 (BackPack)' 배터리로 작동할 때는 알람이 작동하지 않습니다. 알람 기능을 사용하려면 반드시 R1이 일반 전원에 연결되어있어야 합니다.

즉시 알람 켜기 및 끄기

알람 1은 **알람**을 한번 누르고, 알람 2는 두 번 누른 다음, **컨트롤 노브**을 눌러서 켜기 (On) 또는 끄기 (Off)를 선택한 후, 마지막으로 노브를 눌러서 설정 내용을 저장하십시오.

스누즈

컨트롤 노브을 눌러서 알람 작동을 일시적으로 중지한 다음, 다시 누르면 스누즈 작동 시간 (5, 10, 15 또는 30분)이 늘어납니다. 소리를 내거나 스누즈 기능이 작동하도록 설정된 알람을 취소하려면 **컨트롤 노브**을 2초 동안 누르고 있거나 **알람**을 누르십시오.

슬립 타이머

R1이 자동으로 스탠바이로 전환되도록 설정한 상태에서 슬립 타이머의 시간을 설정하려면, **슬립 (SLEEP)**을 2초 동안 누르십시오. 그런 다음에 **컨트롤 노브**을 누른 상태에서 돌려서 지연 시간을 분 단위 (끄기, 15, 30, 45, 60, 90)로 선택한 후에, 마지막으로 노브를 다시 눌러서 선택 내용을 확정하십시오. 그러면 디스플레이가 '지금 재생 중 (Now-playing)' 화면으로 돌아오고 슬립 아이콘 (28)이 표시됩니다.

R1이 스탠바이 상태일 때도 알람을 설정할 수 있습니다.

Bluetooth

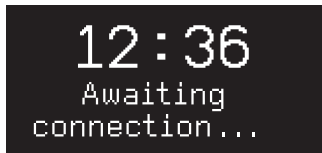
R1은 블루투스를 지원하므로 블루투스 스마트폰, 태블릿 또는 노트북으로부터 스트림되는 음악을 수신할 수 있습니다.

소스 (SOURCE)를 누른 다음, **컨트롤 노브 (CONTROL KNOB)**을 돌리거나, 또는 소스를 반복해서 눌러서 블루투스 (Bluetooth)가 표시되면 노브를 눌러서 선택하십시오.

사용자의 기기를 연결하려면 반드시 먼저 페어링이라고 하는 과정을 통해 R1에 확실히 연결하십시오.

블루투스 기기 페어링하기

블루투스 소스를 변경했을 때는 연결 대기... (Awaiting connection...)라는 문자가 나타나서 상단 표시등 (25)이 깜박일 때까지 기다리십시오. R1에 확실히 연결하십시오.



블루투스 설정을 사용하여 사용자의 스트리밍 기기가 R2와 페어링되어 연결되도록 설정하십시오. R1은 페어링 기기 목록에 Ruark R1으로 표시됩니다.

연결이 완료되면 Bluetooth symbol가 표시되어서 연결되었음을 알립니다: 사용자의 기기 이름 (예를 들어 Lee's phone)과 표시등이 깜박임을 멈춥니다.

사용자의 기기에 R1이 나타나려면 몇 초가 걸릴 수도 있으며, 어떤 경우에는, 페어링 패스워드로 "0000"의 입력이 필요할 수도 있습니다. 몇 분이 지나도 연결되지 않는 경우에는, R1이 연결 과정을 중지하고 연결 안 됨 (No connection)이라고 표시됩니다. 연결을 다시 시도하려면 **메뉴 (MENU) > 기기 연결 (Connect device)**를 선택하십시오.

사용자의 블루투스 기기 연결하기

블루투스로 전환하면 즉시 R1에 연결 중 (Connecting)이라고 표시되며, 페어링 기기 목록 첫 번째에 있는 기기에 연결을 시도합니다.

연결할 기기가 없으면 연결 대기 중... (Awaiting connection...)이라고 표시됩니다. R1에 연결하려면, 반드시 사용자 기기의 블루투스 기능을 켜 다음, 연결 가능 기기 목록에서 Ruark R1을 선택해야 합니다.

R1에 연결할 수 있는 기기가 한 개 이상일 경우에는, **메뉴 (MENU) > 페어링 기기 (Paired devices)**를 선택하여 페어링 기기 목록에서 어떤 기기를 연결할 것인지 선택할 수 있습니다.

이러한 방식으로 어떤 기기를 선택하면, 그 기기가 페어링 기기 목록의 첫 번째에 위치하게 되기 때문에 나중에도 R1이 자동으로 연결됩니다.

오디오 재생

연결된 후에는, 사용자의 블루투스 기기가 R1을 통하여 오디오를 재생합니다. 블루투스 기기를 사용한 오디오 재생에 관한 보다 자세한 정보는 사용자의 기기 사용 설명서를 참고하십시오.

사용자 기기의 오디오 출력을 Ruark R1이나 또는 블루투스로 선택해야 되는경우도 있음을 유의하십시오.

트랙 건너뛰기

▶ 또는 ◀를 누르면 다음 트랙이나 이전 트랙으로 건너뛸 수 있습니다.

‘현재 재생 중 (Now-playing)’ 정보

사용자의 블루투스 기기와 앱이 블루투스 메타데이터를 지원하는 경우에는, 아티스트, 앨범 및 트랙 명이 표시됩니다. 표시 내용을 변경하려면 **정보 (INFO)**를 누르십시오,

작동 범위

일반적으로 R1으로부터 최대 10m이지만, 벽 같은 장애물이 있을 경우에는, 그 거리가 줄어들 수도 있습니다.

볼륨 조절

R1과 블루투스 기기의 볼륨은 링크되어 있기 때문에 블루투스로 재생하는 동안에는 사용자 기기의 볼륨을 조절하여 R1의 볼륨을 조절할 수 있습니다.

모든 기기에서 이 기능이 지원되지는 않습니다.

현재 연결된 기기의 연결 해제

현재 연결된 기기의 연결을 해제하고 다른 기기를 연결하려면, **메뉴 (MENU) > 기기 연결 (Connect device)**을 선택하십시오.

기기 추가 페어링

최대 7개의 기기를 페어링할 수 있습니다만, 한번에 한 기기에서만 오디오를 재생할 수 있습니다.

KO

페어링 기기 목록 삭제

블루투스 연결에 문제가 있을 경우에는, 모든 페어링 정보의 삭제를 권장합니다. 그렇게 하려면, **메뉴 (MENU) > 기기 잊기 (Forget devices)**를 선택하십시오.

또한 R1에 어떤 블루투스 기기를 다시 페어링하려면, 그 전에 사용자의 블루투스 기기에 있는 페어링 목록에서 Ruark R1을 삭제해야 합니다.

보다 자세한 내용은 사용자 기기의 사용 설명서를 참고하십시오.

블루투스 사용에 관한 도움이 필요할 경우에는 www.ruarkaudio.com/support를 방문하십시오.

주의: R1의 블루투스 기능을 사용하여 블루투스헤드폰에 연결할 수는 없습니다.

DAB 라디오

R1 라디오는 DAB/DAB+ 디지털 라디오를 수신하여 현재 송출 중인 방송과 프로그램에 대한 정보를 표시합니다.

소스 (SOURCE)를 누른 다음, DAB 라디오가 표시될 때까지 컨트롤 knob (CONTROL KNOB)을 돌리거나 소스를 반복해서 누른 후, knob을 눌러서 선택하십시오.

R1을 처음 사용하거나, 또는 방송 목록이 없을 경우에는, 수신 가능한 방송을 찾기 위해 전체 대역의 검색이 자동으로 실행됩니다.

수신 방송 변경

▶ 또는 ◀를 눌러서 방송 목록을 표시하십시오. 다시 누르면 다음 또는 이전 방송이 표시되며, 원하는 방송을 신하려면 컨트롤 knob을 눌러서 그 방송을 선택하십시오.



knob을 눌러서 다른 방송을 선택하지 않았을 경우에는, 현재 수신 중인 방송으로 돌아갑니다.

방송 목록이 표시된 후에 컨트롤 knob을 돌린 다음, knob을 눌러서 원하는 방송을 선택하십시오.

메뉴 (MENU) > 방송 목록 (Station list)을 선택해서 방송 목록을 표시할 수도 있습니다.

DAB 라디오 문자 (DLS)

DLS (Dynamic Label Segment, 다이내믹 레이블 할당부)는 방송에서 송출되는 정보입니다. **정보 (INFO)**를 누를 때마다 라디오 문자, 프로그램 종류, 신호 강도, 신호 형식 및 날짜에 대한 정보가 번갈아서 표시됩니다.

프리셋 저장

프리셋 목록에는 최대 10개의 DAB 방송을 저장할 수 있습니다. '일반 기능 및 시스템 설정' 섹션을 참고하십시오.

프리셋 불러오기

'일반 기능 및 시스템 설정' 섹션을 참고하십시오

부차 서비스

일부 DAB 라디오는 본 방송과 더불어 한 가지 또는 그 이상의 부차 방송을 송출합니다. 부차 방송이 송출되면 현재 방송 이름 다음에 '>>'로 표시됩니다. 그 다음에 방송 목록의 본 방송 다음에 부차 방송이 나타나기 때문에 다른 DAB 방송을 선택할 때와 같은 방법으로 선택할 수 있습니다.

본 방송 앞쪽에서는 부차 방송이 '<<'로 표시됩니다.

방송 목록 순서

DAB 방송 목록은 알파벳-숫자 순 또는 앙상블 (Ensemble, 동일 종류 모음) 순으로 나열할 수 있습니다.

알파벳-숫자 순은 방송을 알파벳 순으로, 앙상블 그룹의 방송은 함께 송출되는 방송끼리 나열됩니다. 방송 목록 순서를 변경하려면 **메뉴 (MENU) > 방송 목록 순서 (Station order)** 를 선택한 다음, **알파벳-숫자 (Alphanumeric - 기본 설정), 앙상블 (Ensemble)** 또는 **유효 (Valid)** 중에서 선택하십시오, 유효에서는 수신 가능한 방송이 먼저 나열되며, 수신 불가능한 방송 ('?'로 표시)은 나중에 나열됩니다.

방송 검색

방송 목록이 없으면 DAB를 켜자마자 라디오가 전체 대역을 자동으로 검색합니다. 어떤 경우이든지 간에, 가끔 전 대역 검색을 실행하여 방송 목록을 업데이트하십시오. 왜냐하면:

- 가끔 새로운 방송국이 검색될 수 있습니다.
- 방송국의 신호가 더이상 안잡히거나 방송국을 폐쇄할 수 있습니다.
- 안테나가 제대로 연결이 안되는 등의 이유로 처음 자동 스캔을 할 때 수신호가 약할수 있습니다.
- 라디오를 다른 지역으로 이동시킬 때의 경우.

전 방송 대역을 검색하려면, 메뉴 (**MENU**) > **검색 (Scan)** 을 선택하십시오.

수신 불량 또는 송출 중단 방송 제거

미약한 (알아듣기 어려운), 또는 송출이 중단된 방송은 방송 이름 앞에 '?'가 붙습니다. **메뉴 (MENU) > 잘라내기 (Prune)** 을 선택하여 제거할 수 있습니다.

KO

수신 최적화를 위해 안테나를 끝까지 뽑은 다음, 위치를 조정하십시오.

FM 라디오

R1라디오는 FM 대역의 아날로그 라디오를 수신하며, 방송 명과 RDS (Radio Data System, 라디오 데이터 시스템) 정보를 이용한 라디오 문자가 송출되는 경우에는, 그 정보도 수신합니다.

소스 (SOURCE)를 누른 다음, FM 라디오가 표시될 때까지 컨트롤 knob (CONTROL KNOB)을 돌리거나 소스를 반복해서 누른 후, knob을 눌러서 선택하십시오.

방송 변경

▶ 또는 ◀를 누르면 수신 가능한 다음 FM 방송에 자동으로 맞추어집니다.



RDS가 송출되지 않을 경우에는, 주파수가 대신 표시됩니다.

기본 설정에서는 검색 감도가 **모든 방송 (All stations)**으로 설정되어있기 때문에 R1은 수신되는 모든 방송에서 멈춥니다. 검색 결과, 신호가 미약해서 오디오가 잘 들리지 않는 경우에는, **메뉴 (MENU) > 검색 설정 (Scan setting) > 신호가 강한 방송만 (Strong stations only)**를 선택하여 검색 설정을 변경할 수 있습니다.

FM 라디오 문자 (RDS/RBDS)

정보 (INFO)를 누를 때마다 라디오 문자, 프로그램 종류, 신호 강도, 신호 형식 및 날짜에 대한 정보가 번갈아서 표시됩니다.

수동으로 맞추기

메뉴 (MENU) > 수동 맞추기 (Manual tune)을 선택한 다음, **컨트롤 knob**을 돌려서 주파수를 변경하십시오.

프리셋 저장

‘일반 기능 및 시스템 설정’ 섹션을 참고하십시오.

프리셋 목록에는 최대 10개의 FM 방송을 저장할 수 있습니다.

RDS 데이터가 송출되지 않는 경우에는, R1은 방송 명 대신에 주파수를 프리셋 목록에 저장합니다.

프리셋 불러오기

‘일반 기능 및 시스템 설정’ 섹션을 참고하십시오.

수신 최적화를 위해 안테나를 끝까지 뽑은 다음, 위치를 조절하십시오.

라인 인 (Line in)

3.5mm 스테레오 잭 케이블을 R1 후면에 있는 입력 소켓 (13)에 연결하여 사용하는 휴대용 뮤직 플레이어 같은 외장형 오디오 기기를 들을 때 사용합니다.

소스 (SOURCE)를 누른 다음, **컨트롤 knob (CONTROL KNOB)**을 돌리거나, 또는 Line in이 표시될 때까지 소스를 누른 후에, **knob**을 눌러서 선택하십시오.

사용자의 외장형 오디오 소스 기기에 볼륨 조절장치가 있는 경우에는, 최상의 성능을 얻기 위해 그 장치의 조절이 필요할 수도 있습니다. 너무 높게 조절하면 소리에 디스토션이 발생할 수도 있으며, 너무 작게 들리면 재생 볼륨을 너무 낮게 조절해서 그럴 수도 있습니다.

헤드폰

R1 후면에 있는 3.5mm 스테레오 잭 소켓 (14)에 헤드폰을 연결하십시오.

헤드폰 볼륨은 스피커 볼륨과 별도로 조절되기 때문에 헤드폰을 꽂았을 때는 그 볼륨이 Volume (HP)로 표시됩니다.

R1에는 후면에 5W, 1.0A USB 전원 출력부가 있습니다.

충전 포트

사용자의 기기와 호환되는 USB 케이블을 R1에 있는 충전 포트 (11)에 연결하면 아이폰과 대부분의 안드로이드 및 윈도우 폰을 비롯한 대부분의 스마트폰을 충전할 수 있습니다.

이 충전 포트는 아이패드나 아이패드 미니 또는 5W 이상 출력의 충전기가 필요한 다른 기기와 호환되지 않는다는 것에 유의하십시오.

KO

백팩 (BackPack) 배터리 사용하기

R1은 Ruark R1 백팩 배터리와 완전히 호환됩니다.

www.ruarkaudio.com을 참조하십시오.

전원을 절약하기 위해, R1이 배터리로 작동 중일 때는 스탠바이 모드로 들어가지 않고 완전히 꺼집니다. 다시 켜려면 Ruark 로고가 표시될 때까지 \odot 을 2초 동안 누르고 있습니다.

중요: '백팩 (BackPack)' 배터리로 작동 중일 때는 알람이 작동하지 않습니다.

알람 기능을 사용하려면 R1이 반드시 일반 전원에 연결되어 있어야 합니다.

R1에 '백팩' 배터리로 전원을 공급 중일 때 다른 기기를 충전하면 R1의 작동 가능 시간이 급격하게 감소합니다.

안전 및 규제 관련 정보

- 본 사용자 가이드를 읽어본 다음에 모든 지시를 그대로 따르면, 본 제품의 적절한 설정 및 작동에 도움이 될 것입니다.
- 모든 경고 사항에 유의하고 나중에 참고할 수 있도록 본 사용자 가이드를 보관하십시오.
- 손상된 기기는 위험한 감전 사고를 유발할 수 있으므로 사용을 시도하지 마십시오.
- 본 기기를 열거나 패널을 제거하여 내부에 있는 전자 부품을 노출시키지 마십시오. 내부에는 사용자가 수리할 수 있는 부품이 없습니다.
- 모든 서비스는 유자격 서비스 인원에 의뢰하십시오. 전원 공급 장치 코드나 플러그가 손상되었다든지, 액체를 쏟거나 외부 물체가 기기 안에 떨어졌다면, 기기가 빗물이나 습기에 노출되었다든지, 제대로 작동하지 않는다면, 또는 떨어뜨린 경우와 같이, 어떤 형태로든지 기기가 손상되었을 경우에는 서비스가 필요합니다.
- 본 기기는 후면 패널에 나열된 AC 전압 또는 제공된 전원 급장치로만 작동할 의도로 설계되었습니다. 지시된 규격 외의 다른 전압으로 동작하면, 수리 불가능한 기기 손상을 유발할 수도 있으며, 제품 보증이 무효화됩니다.
- 본 기기와 함께 제공된 전원 공급장치나 승인된 대체품만 사용하십시오.
- 전원 어댑터, 전원 플러그 또는 기기 연결용 전원 커넥터는 필요할 경우, 공급 전원을 차단할 수 있도록 반드시 쉽게 접근할 수 있어야 합니다.
- 액체는 고장과/또는 화재 위험이 있습니다. 본 기기를 액체가 떨어지거나 튀기는 곳에 노출시키지 말고, 꽃병같이 액체가 담긴 물건을 올려놓거나 기기 근처에 두지 마십시오.
- 본 기기 근처에 불이 켜진 양초같이 노출 화염원을 두지 마십시오. 라디에이터, 난로 또는 열을 방출하는 기기 (앰프 포함) 근처에 설치하지 마십시오.
- 매우 높은 온도의 열기나 냉기에 노출시키지 마십시오.
- 본 기기용으로 지정된 장착물/액세서리만 사용하십시오. 본 시스템이나 액세서리를 개조하지 마십시오. 미승인 개조는 안전, 규제 준수 및 시스템 성능에 영향을 줄 수도 있습니다.
- 제공된 안테나 또는 승인된 대체품만 사용하십시오.
- 화재 또는 전기 감전 위험을 줄이기 위해, 본 기기를 빗물이나 습기에 노출시키지 마십시오. 본 기기를 액체가 떨어지거나 튀기는 곳에서 노출시키지 말고, 꽃병같이 액체가 담긴 물건을 올려놓거나 기기 근처에 두지 마십시오. 모든 전자 제품과 마찬가지로, 본 시스템의 어떤 부분에도 액체를 쏟지 않도록 주의하십시오. 액체는 고장과/또는 화재 위험을 유발할 수도 있습니다.
- 화재 또는 전기 감전을 배제하기 위해, 전원 콘센트, 연장용 코드, 일체형 전원 콘센트에 과부하가 걸리지 않도록 하십시오.
- 음악을 큰 소리로 오랫동안 들으면 청각 손상을 일으킬 수도 있습니다.
- 헤드폰을 사용하여, 특히 장시간 동안 들을 때에는 극히 높은 볼륨의 사용을 피하는 것이 최선의 대책입니다.

- 본 제품과 함께 제공된 리모컨에는 동전 모양의 리튬 셀 배터리가 들어있습니다. 이 배터리를 삼키지 마십시오. 새 배터리와 사용한 배터리에 어린이가 접근하지 않도록 하십시오. 누설 또는 손상된 배터리는 사용하지 마십시오.
- 본 기기를 막힌 공간에 설치하지 마십시오, 환기가 되도록 기기 주위에 최소한 10cm의 공간을 두고, 커튼이나 다른 물체가 절대로 본 기기의 환기구를 가리지 않도록 하십시오.

K 이 제품은 한국 인증기관으로 부터 안전확인시험을 받아 안전기준에 적합한 제품임을 확인한 후 KC 인증 마크를 획득하였습니다.

제품 보증 관련 정보

당사는, 사용자가 적절한 관리와 주의를 한다면, 구입일자로부터 2년간은 제품 결함이 없을 것으로 보증합니다. 우연한 파손 (어떤 이유든지 간에), 과도한 마손 및 절개, 유기된 제품 또는 승인 받지 않은 개조에 따른 결함은 보증에서 제외됩니다. 문제가 발생할 경우, 당사의 웹사이트 www.ruarkaudio.com를 통하여, 또는 01702 601410으로 직접 연락해 주시면 처리 방안에 대한 조언을 제공하겠습니다.

제품 반송이 필요한 경우에는 반드시 구매를 증명할 수 있는 자료와 함께 원래 포장상태 그대로 보내주셔야 합니다. 제품을 직접 반품할 수 없는 경우에는, 신뢰할 수 있는 택배업체를 통하여 운송료 선불로 보내 주십시오. 원래 포장재가 없을 경우에는, 당사에서 대체용 포장재를 구입할 수도 있습니다.

해외에서 판매된 제품에 대한 보증

영국 이외의 지역에서 구입한 제품은 구입한 나라의 수입회사가 보증합니다. 상세한 내용은 해당 지역 Ruark 수입회사 또는 판매점에 문의하십시오.

어떤 경우에도 법에 명시된 구입자의 권리를 본 보증조건에 의해 변경하거나 또는 묵살할 수는 없습니다.

ruarkaudio

59 Tailors Court, Temple Farm Industrial Estate,
Southend on Sea, Essex, SS2 5TH, UK

+44 (0) 1702 601 410 www.ruarkaudio.com

기기 관리

- 부드럽고 보푸라기가 생기지 않는 걸레나 약간 축축한 천으로 닦으십시오. 왁스 스프레이나 다른 물질을 사용하면 표면 처리부를 손상시키거나 성능에 영향을 미칠 수도 있습니다.
- 본 기기를 직사광, 고습, 먼지, 과도한 진동 또는 극히 높은 온도에 노출시키지 마십시오. 마감 처리, 성능 및 기기의 내구성에 영향을 미칠 수 있습니다.
- 권장 작동 온도 범위는 5°C ~ 40°C입니다.
- 자연산 원목으로 마감한 캐비닛은 시간이 지나거나, 특히 햇볕에 노출되면, 변질되거나 색깔이 짙어집니다.

저작권 및 등록상표

© 2018 Ruark Audio. All rights reserved. Ruark Audio, Ruark Audio 로고, 그리고 기타 Ruark Audio 상표는 Ruark Audio 소유이며 등록되어있을 수도 있음. 모든 여타 등록상표는 해당 소유업체의 재산임. Ruark Audio는 본 사용자 가이드에 있을 수도 있는 어떤 오류에 대해서도 책임을 지지 않으며, 또한 본 사용자 가이드에 포함된 정보는 사전 통보 없이 변경될 수도 있습니다.

Bluetooth® 및 관련 로고는 Bluetooth SIG Inc. 소유의 등록상표입니다.

영국에서 설계

Designed in
Great Britain 

20180919.1